

COMPATIBILITY / COMPATIBILITÉ
RACLETTE DEVICE
/ APPAREIL À RACLETTE



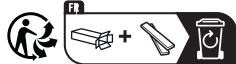
- EN** 2 NON-STICK SERVING TRAYS
FR 2 COUPELLES À RACLETTE
AVEC REVÊTEMENT ANTI-ADHÉSIF
صينييتي تقديم لا يلتصق بهما الطعام **AR**
CS 2 NEPŘILNAVÉ SERVOVACÍ LOPATKY
DA 2 TO NON-STICK-SERVERINGSBAKKER
DE 2 PFÄNNCHEN
ES 2 BANDEJAS ANTIADHERENTES
HR 2 NEPRIANJAJUĆE PLITICE ZA POSLUŽIVANJE
HU 2 DB LERAGADÁSMENTES SZERVÍRÓZÓ TÁLCA
IT 2 PADELLINE PER RACLETTE
CON RIVESTIMENTO ANTIADERENTE
NL 2 PANNETJES MET ANTI-AANBAKLAAG
PT 2 ACESSÓRIOS DE RACLETTE
COM REVESTIMENTO ANTIADERENTE
RU 2 ФОРМЫ ДЛЯ ЗАПЕКАНИЯ
С АНТИПРИГАРНЫМ ПОКРЫТИЕМ

SCATOLA
21
PAP
RACCOLTA
CARTA

Tefal | Moulinex
REF: XA400102
REF PACK: XA400102 - IND 5
CMMF: 1600005058
WWW.TEFAL.COM
WWW.MOULINEX.COM



EN MADE IN FRANCE **ES** FABRICADO EN FRANCIA **PT** FABRICADO NA FRANÇA **RU** СДЕЛАНО ВО ФРАНЦИИ **UA** ВИРОБЛЕНО У ФРАНЦІЇ



FR ACCESSOIRE ORIGINAL
الملحق الأصلي **AR**
CS ORIGINALNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ
DA ORIGINALT TILBEHØR
DE ORIGINALZUBEHÖR
ES ACCESORIO ORIGINAL
HR ORIGINALNI PRIBOR
HU EREDETI TARTOZÉK
IT ACCESSORIO ORIGINALE
NL ORIGINEEL ACCESSOIRE
PT ACESSÓRIO ORIGINAL
RU ОРИГИНАЛЬНЫЙ АКСЕССУАР

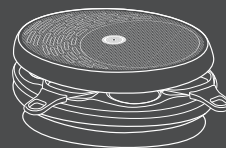
ORIGINAL ACCESSORY

Tefal | Moulinex



FOR / POUR
RACLETTE DEVICE
/ APPAREIL À RACLETTE

COMPATIBILITY LIST
ON THE BACK
LISTE DE
COMPATIBILITÉ
AU DOS



**NON-STICK
SERVING TRAY**
Enjoy
delicious raclette

**COUPELLES
ANTI-ADHÉSIVES**
Profitez de
délicieuses raclettes

REF. XA400102

RU АКСЕССУАРЫ ДЛЯ
ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ.
СДЕЛАНО ВО ФРАНЦИИ.
ИЗГОТОВИТЕЛЬ «GROUPE SEB»,
112 CHEMIN DU MOULIN CARRON
69130 ECULLY, FRANCE (ГРУП
СЕБ, 112 ШМЭН ДЮ МУЛЕН
КАРРОН 69130 ЭКЮЛИ ФРАНС,
ФРАНЦИЯ). ОФИЦИАЛЬНЫЙ
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ, ИМПОРТЕР
ЗАО «ГРУППА СЕБ-ВОСТОК»,
РОССИЯ, 125171, Г. МОСКВА,
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ШОССЕ, Д.16А,
СТР.3, ПОМ. XII, ТЕЛ. +7
(495)213-32-32.

PL AKCESORIA DO GOTOWANIA.
WYPRODUKOWANO WE FRANCJI.
DYSTRYBUTOR GROUPE SEB
POLSKA SP. Z O.O. UL. INFLANCKA
4C, 00-189 WARSZAWA.

CZ PŘÍSLUŠENSTVÍ KE SPOTŘ.
ELEKTRICKÉHO VÁŘENÍ.
VYROBENO VE FRANCII.
DISTRIBUČNÍ SKUPINA SEB
S.R.O. SOKOLOVSKÁ 651/136A,
180 00 PRAHA 8.

SK PRÍSLUŠENSTVO K SPOTR.
ELEKTRICKÉHO VARENIA.
VYROBENE VO FRANCUSKU.
DISTRIBÚTOR GROUPE SEB
SLOVENSKO SPOL. S R.O.
SHOPPING PALACE, CESTA NA
SENEC 2/A, 821 04 BRATISLAVA.

HU KONYHAI KIEGÉSZÍTŐK.
GYÁRTÓ ORSZÁG: FORGALMAZÓ
GROUPE SEB CENTRAL-EUROPE
KFT. H-2040 BUDAÖRS, PUSKÁS
TIVADAR U. 14.

RO ACCESORII PENTRU GĂTIT.
FABRICAT ÎN FRANȚA.
PRODUCĂTOR/DISTRIBUȚOR
GROUPE SEB ROMANIA 13, ERMIL
PANGRATTI STR. 011881
BUCUREȘTI.

BG АКСЕСОРИ ЗА ГОТВЕНЕ.
ПРОИЗВЕДЕНО ВЪВ ФРАНЦИЯ.
ВНОСИТЕЛ GROUPE SEB
SLOVENSKO SPOL. S.R.O.
SHOPPING PALACE, CESTA NA
SENEC 2/A, 821 04 BRATISLAVA.

HR PRIBOR ZA KUHANJE. ZEMLJA
PORUJEKLA: FRANCUSKA.
UVOZNIK GROUPE SEB
SLOVENSKO SPOL. S.R.O., CESTA
NA SENEC 2/A, 821 04
BRATISLAVA, SLOVACKA.
PROIZVOĐAČ TEFAL, 15 AVENUE
DES ALPES, ZAE RUMILLY EST, BP
89, 74150, RUMILLY, FRANCUSKA.

SL PRIPOMOČKI ZA PRIPRAVO
JEDI. IZDELANO V FRANCIJI.
DISTRIBUTER GROUPE SEB
SLOVENSKO SPOL. S.R.O.
SHOPPING PALACE, CESTA NA
SENEC 2/A, 821 04 BRATISLAVA.
PROIZVAJALEC: TEFAL, 15
AVENUE DES ALPES, ZAE RUMILLY
EST, BP 89, 74150, RUMILLY,
FRANCIJA.

UK КУХОННІ АКСЕССУАРИ.
ВИРОБЛЕНО У ФРАНЦІЇ
ВИРОБНИК «GROUPE SEB», 112
CHEMIN DU MOULIN CARRON CS
90229 69134 ECULLY, FRANCE
("ГРУП СЕБ", 112 ЧЕМИН ДУ
МУЛІН КАРРОН ЦС
90229-69134 М. ЕКЮЛІ ЦЕДЕКС,
ФРАНЦІЯ). ОФИЦІЙНИЙ
ПРЕДСТАВНИК, ІМПОРТЕР – ТОВ
"ГРУП СЕБ УКРАЇНА", УКРАЇНА,
М.КИЇВ-02121, ХАРКІВСЬКЕ
ШОСЕ 175, +380 (44) 371-77-77